a proposito di ALTRI MONDI ONLUS

Bilancio di missione 2016

A Proposito Di Altri Mondi Onlus
Organizzazione di Cooperazione e Solidarietà Internazionale
Sede legale: Via Carlo Francesco Ormea, 71, 10125, Torino
Sede operativa: Via delle Rosine 15, 10123, Torino
Tel:+39 393 8795485
Mail: info@apdam.org
Sito web: www.apdam.org
C.F. 97747110019
IBAN: IT74G0690601009000000004809
Costituita ai sensi del D. L. n. 49 del 26/2/1987, del D.L. n. 460 del 4 dicembre 1997 e degli articoli 14 - 42 libro I del C.C.

INDICE

CHI SIAMO

GESTIONE

RISULTATI

Partner e sostenitori

La storia

Perché scegliere apdam

Bilancio e nota integrativa

CHI SIAMO

A Proposito di Altri Mondi Onlus (APDAM) è un'Organizzazione Non Governativa di Cooperazione e Solidarietà Internazionale. Fondata a Torino nell'Ottobre del 2011, è ed è stata attiva e operativa in Italia e in diversi Paesi dell'Africa Sub-Sahariana.

VISIONE

Ad ogni mamma il suo bambino, ad ogni bambino il suo futuro.

MISSIONE

"Difendiamo il diritto di vivere una vita sana, piena e partecipe di bambini e donne attraverso il rafforzamento dei sistemi di salute riproduttiva e la lotta alla malnutrizione. Favoriamo la "capacitazione" degli individui e delle comunità anche attraverso la formazione degli operatori del settore e l'educazione ad una cittadinanza mondiale, solidale, tollerante ed inclusiva."

CARTA DEI VALORI

Io ti sento
Riconosciamo e valorizziamo l'unicità, l'integrità, la bellezza e la complessità di ogni persona. Ci facciamo carico dei pensieri e delle paure di chi vive ai margini e lottiamo perchè possano prendere coscienza dei loro diritti e trasformarli in realtà.

Nella tua dignità di persona
La dignità è il rispetto di se stessi e degli altri, indipendentemente dal luogo di nascita, dalla cultura e dal credo. La difendiamo come diritto a vivere una vita sana, piena e partecipe, in Italia e in Altri Mondi.

Agisco con onestà intelletuale
Crediamo in un approccio professionale e trasparente che utilizza una metodologia scientifica in grado di accogliere idee, tradizioni e conoscenze nelle loro diversità.

E favorisco la nostra reciproca capacitazione
Concorriamo ad assicurare a tutte le persone gli strumenti per ampliare le proprie capacità, in modo da conoscere e scegliere autonomamente, migliorando la propria esistenza e quella degli altri..

"COSTRUIAMO NEL PICCOLO PER ALIMENTARE IL GRANDE"

AMBITI D'INTERVENTO

Salute materno infantile
Malnutrizione e mortalità materno-neonatale: potenziamento delle strutture sanitarie, formazione del personale sanitario, educazione nelle comunità di base e advocacy.

Inclusione sociale
Formazione professionale, attività generatrici di reddito, istruzione ed educazione.

Educazione alla Cittadinanza Mondiale
I corsi hanno l'obiettivo di informare e sensibilizzare ai diritti umani, alla sostenibilità e alle interrelazioni tra livello globale e livello locale.

Formazione
Percorsi professionalizzanti per gli operatori del terzo settore e atrovare dell'internazionalizzazione delle professioni sanitarie. Promozione di scambi interuniversitari a livello internazionale di docenti e studenti

DOVE

Italia
Ci occupiamo di formazione, educazione sanitaria rivolta ai migranti ed educazione alla cittadinanza mondiale, organizzazione di campagne di sensibilizzazione e raccolta fondi.

Repubblica Democratica del Congo e Senegal
Lavoriamo in Africa Sub-Sahariana per il miglioramento dell'accesso ai servizi sanitari e lotta all'emarginazione sociale.

PER CHI LAVORIAMO

Donne
in età riproduttiva

Bambini
in particolare 0-5 anni

Giovani
in condizioni di svantaggio

ORGANIZZAZIONE INTERNA

3 soci
2 collaboratori in Italia
2 servizio civilisti in Italia
3 tirocinanti in Italia
3 collaboratori in RDC
1 collaboratore in Senegal
30 volontari

Gli organi di gestione sono:

- da statuto —> l'Assemblea dei Soci e l'Amministratore Unico,

- da regolamento interno —> il Consiglio di Amministrazione

Da un punto di vista della governance le responsabilità sono così delineate:

- l'Assemblea dei Soci —> è la massima autorità, identifica la meta, le macro linee di gestione e il suo parere è vincolante.

- l'Amministratore Unico: —> assume tutte le decisioni necessarie a realizzare gli scopi associativi secondo le linee programmatiche dell'Assemblea dei Soci. Dura in carico tre anni.

- il Consiglio di Amministrazione: —> collabora e coadiuva l'operato dell'Amministratore. Ha la responsabilità esecutiva delle decisioni assunte. È sottoposto a conferma annualmente.

LA SEDE

Il 14 ottobre 2016 abbiamo inaugurato la nuova sede! Gli uffici si trovano ancora in Via delle Rosine 15 a Torino all'interno dello splendido Istituto delle Rosine, ma grazie alla loro generosità gli spazi ora sono molto più ampi e piacevoli e ci permettono di portare avanti al meglio tutte le nostre attività.

ACCREDITI E RICONOSCIMENTI

ESTERO

Membro del Cluster Nutrition dell'UNICEF in Repubblica Democratica del Congo (agosto 2013).

Membro del Sous-Cluster Violences Basées sur le Genre (SC VBG) dell'UNFPA in Repubblica Democratica del Congo (febbraio 2017)

Membro del Cluster Health del WHO in Repubblica Democratica del Congo (febbraio 2017)

Partner riconosciuto del Governo dellaRepubblica di Guinea (settembre 2013-dicembre 2014).

ITALIA

Membro della Conferenza della Città di Torino per il Servizio Civile

Socio del Consorzio ONG Piemontesi

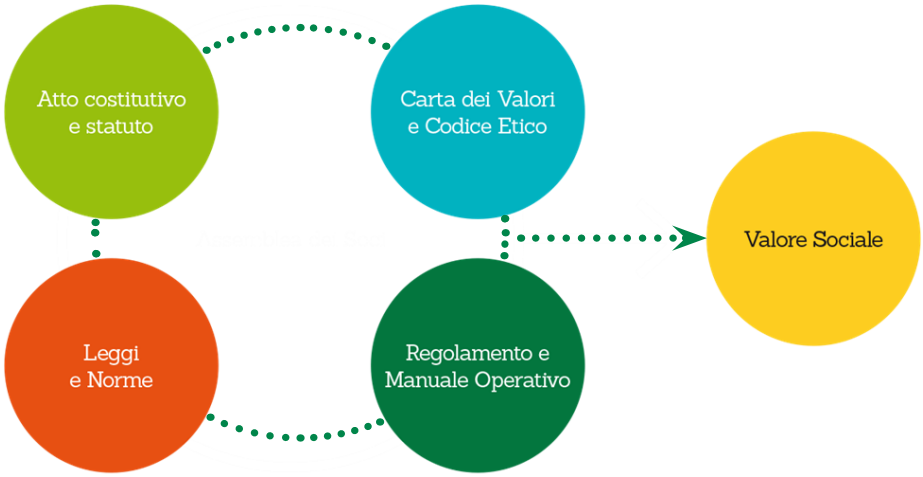
Iscritta all'Anagrafe delle Onlus dalla Direzione Regionale del Piemonte dell'Agenzia delle Entrate.

Iscritta al registro delle associazioni della città di Torino

GESTIONE

MODELLO OPERATIVO

Le decisioni vengono assunte all'interno di una cultura interna delineata da alcuni documenti quali lo Statuto, la Carta dei Valori, il Codice Etico, il Regolamento del Personale e Ruoli e Responsabilità. L'operatività che ne deriva ha come risultato ultimo la produzione di utilità definibile come "valore sociale".



Nella figura sono rappresentati i rapporti d'interdipendenza e i relativi vincoli.

Coordination & Management
Sviluppa la Visione dell'Organizzazione, organizzando le risorse, guidando il funzionamento dei processi garantendo la liceità e l'eticità delle azioni promosse dall'Organizzazione.

Fundraising & Comunication
Pianifica la creazione del funding mix affinchè l'organizzazione sia Agente di Responsabilità Sociale. Allarga il favore ed il capitale sociale dell'Organizzazione. Gestisce il mix mediatico. Pianifica la comunicazione interna per favorire un senso di appartenenza, partecipazione e utilità.

Finance & Human Resource Management
Favorisce il controllo di gestione e monitora gli adempimenti di legge. Recluta, coordina, valorizza e fidelizza i volontari. Progetta, promuove e facilita percorsi formativi interni ed esterni.

Italy Sector
Diffonde la cultura dell'Organizzazione al fine di favorire la costruzione di una società partecipe, attiva, sensibile, altruista, aperta al mondo.

International Sector
Pianifica e gestisce strategicamente i progetti in una specifica area geografica.

APPROCCIO

INTELLETTUALE

- nella transculturalità e nella teoria filosofica, di Martha Nussbaum, dell'Approccio secondo le Capacità" ("Capability Approach") al fine di portare le persone, attraverso la creazione di reali opportunità, ad essere libere di scegliere della propria vita.

- nell'Approccio alla Cooperazione allo Sviluppo fondato sui diritti umani adottato dall'UNDP nel 2003, che traduciamo nel favorire il rispetto dei diritti umani, derivanti dalla Dichiarazione dei Diritti dell'Uomo. Le persone, portatori di diritto, sono al centro dell'ideazione del nostro agire.

PRATICO

- si fonda nel Project Management orientato ai risultati. Nella realizzazione delle attività ci avvaliamo di personale locale formato e competente

PROCESSI PRIMARI

INCONTRI

CDA trimestrali

Riunioni mensili aperte a tutti

INTERVENTI

1 > analisi di fattibilità

2 > programma specifico

3 > elaborazione progetto

4 > monitoraggio

5 > relazione di risultato e finanziaria

STRUMENTI

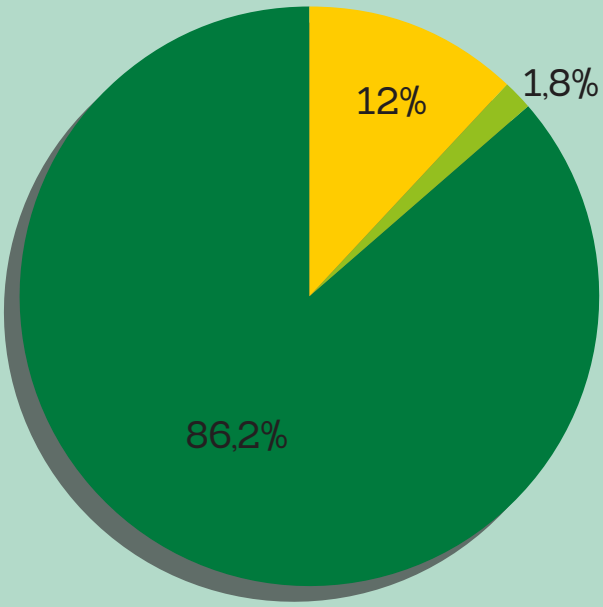
Diagramma di flusso

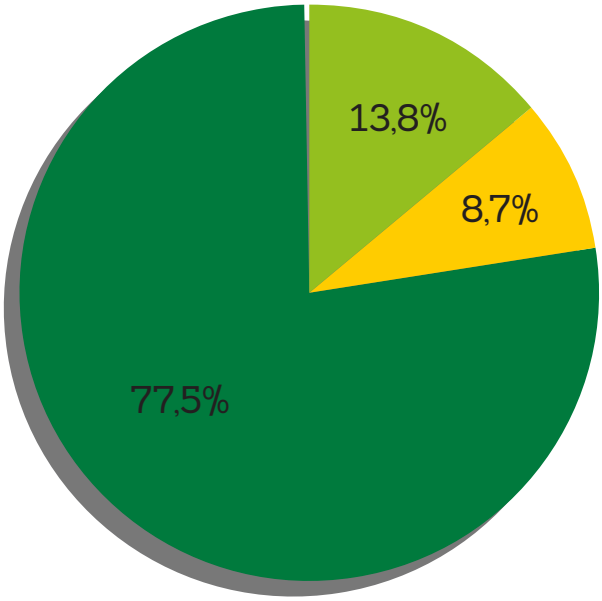
Manuale operativo

ATTIVITÀ DI RACCOLTA FONDI

ENTRATE

- Progetti, individui ed enti privati
- Raccolta fondi
- 5x1000





USCITE

- Progetti, e attività istituzionali
- Raccolta fondi
- Supporto attività

L'Organizzazione, al fine di redigere lo schema di Bilancio di esercizio secondo la IV Direttiva CEE, che ha introdotto il "concetto" <TRUE AND FAIR VIEW - RAPPRESENTAZIONE VERITIERA E CORRETTA> approvata dal consiglio dei ministri nel 1991 e recepito da Codice Civile per le società, si avvale dello studio "Percivati Fornero Baridon e Associati – Commercialisti e Legali Consulenti del lavoro" con sede a Torino e Pinerolo.

SENSIBILIZZAZIONE

14 EVENTI

20 P.I.T (PUNTI INFORMATIVI TERRITORIALI)

1500 PERSONE RAGGIUNTE!!

COMUNICAZIONE

Marzo 2016, nuovo sito web:

- Rinnovata la grafica;
- Ottimizzata la versione mobile;
- Integrate nuove sezioni di consultazione

Nel 2016 è stata potenziata la comunicazione online:

- Creato profilo Linkedin e Twitter
- Aumento followers su Facebook del 33%
- Aumento iscritti alla newsletter del 41%

AUMENTO COMPLESSIVO DEL SEGUITO ONLINE: 36%

RISULTATI

Servizio Civile

1° PROGETTO DI SERVIZIO CIVILE

Cooperazione internazionale con Apdam - un anno per imparare, una vita per fare

Obiettivi

- SENSIBILIZZARE alla tutela del diritto alla salute materno-infantile
- PROMUOVERE la salute materno-infantile nelle comunità migranti del Comune di Torino
- EDUCARE la popolazione alla Cittadinanza mondiale
- MIGLIORARE impatto comunicativo sui temi della mondialità

2 Servizio civilisti da novembre 2016 a novembre 2017

FORMAZIONE 30 ORE

- CICLO DI PROGETTO
- MARKETING ETICO
- INTRODUZIONE AI FONDI STRUTTURALI E DI INVESTIMENTO DELL'UE
- IL VOLONTARIATO NELLE ASSOCIAZIONI

ORE IN SEDE: 200

Internazionalizzazione delle professioni sanitarie

REALIZZATO 25%

Beneficiari:

- **12 docenti -** mobilità in entrambe le direzioni
- **942 studenti italiani -** percorso formativo complementare alla didattica tradizionale
- **studenti congolesi -** tirocinio formativo teorico-pratico in Italia
- **12 studenti italiani**

Obiettivo:

Aumentata internazionalità della professione infermieristica, attraverso la creazione di un partenariato internazionale, della Scuola di Medicina del San Luigi dell'Università degli Studi di Torino e la Scuola di Medicina dell'Università di Kikwit ed in particolare tra il Corso di Laurea in Infermieristica della Scuola di Medicina - San Luigi, dell'Università degli Studi di Torino e l'Institut Superieure de Technique Medicales della Facoltà di Medicina dell'Università di Kikwit in Repubblica Democratica del Congo.

2015

22 ore di formazione
200 studenti italiani coinvolti

2016

39 ore di formazione
195 studenti italiani coinvolti
10 docenti coinvolti
6 tirocinanti coinvolti
8 settimane complessive di durata

Formatori:

10 (infermieri, antropologi, progettisti nella cooperazione internazionale, medici) formatori provenienti dai seguenti enti:

- Apdam
- Comitato Collaborazione Medica
- Nutriaid
- Medici senza frontiere
- Gruppo Immigrazione Salute Piemonte

STUDENTESSE INFERMIERE

Tesi

8 TESI - Anno accademico 2015-2016

→ **Corso Di Laurea In Infermieristica – Polo Didattico S. Luigi**

- SULL'INTERNAZIONALIZZAZIONE DELLE PROFESSIONI SANITARIE
- SULL'EDUCAZIONE AL DIRITTO ALLA SALUTE MATERNO-INFANTILE NELLE DONNE MIGRANTI

→ **Corso di laurea in Design e comunicazione visiva – Politecnico di Torino**

- RAPPRESENTAZIONE INFOGRAFICA DI UNO STUDIO DI FATTIBILITÀ

→ **Master inter-universitario di I livello in medicina tropicale e salute globale**

- PROGRAMMAZIONE E REALIZZAZIONE DI UNO STUDIO DI FATTIBILITÀ

Tirocinio

PIÙ DI 500 ORE CONDIVISE

PIÙ DI 100 ORE DI FORMAZIONE

4 tirocini curriculari

→ **Direzione d'impresa, marketing e strategia**

- APPLICAZIONE DI MODELLI INNOVATIVI NELLA COMUNICAZIONE CON LE AZIENDE SECONDO IL BUSINESS MODEL CAMPASS E L'ANALISI PEST

→ **Project management**

- STESURA PROGETTI
- RICERCA LINEE DI FINANZIAMENTO
- 1 MISSIONE SUL CAMPO

Corso "Progettare la Cooperazione Partecipata"

Percorso di formazione sul ciclo di progetto

24 H DI LEZIONE
8 CORSISTI

Obiettivo:

Concorrere a formare individui competenti e preparati a lavorare nel terzo settore, con il fine ultimi di accrescere l'impatto sociale delle iniziative non profit che professionisti e organizzazioni mettono in atto.

Donna migrante, agente di salute

In collaborazione con l'Associazione Camminare Insieme

Beneficiari:

60 donne migranti in situazione di svantaggio e in età riproduttiva

2 PERCORSI
DA TRE INCONTRI
DI 3H CIASCUNO
A CADENZA SEMESTRALE

Obiettivo:

- MIGLIORARE LO STATO DI SALUTE MATERNO-INFANTILE
- FAVORIRE L'ACCESSO ALLE STRUTTURE SANITARIE PUBBLICHE

Percorso di formazione alla mondialità

In collaborazione con il Centro Missionario di Pinerolo

→ **7 incontri**

Obiettivi:

- **stimolare coscienza critica sui problemi del mondo e sugli squilibri Nord/Sud.**
- **Sensibilizzare ai valori di giustizia e solidarietà nel rispetto e nell'incontro con l'Altro.**

RISULTATI

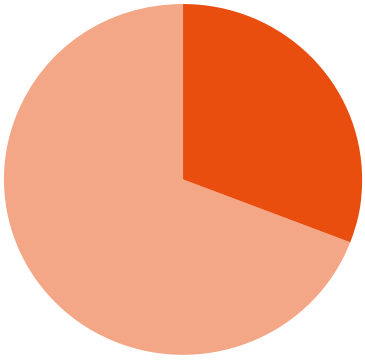
UFFICIO PROGETTI: **7 MEMBRI COINVOLTI.**

ATTIVITÀ DI TERRENO: **6 ESPATRIATI PIÙ 3 COLLABORATORI LOCALI, 2 CONGREGAZIONI RELIGIOSE, 1 ENTE PUBBLICO E 2 ONG LOCALI.**

MISSIONI DI MONITORAGGIO: **3 PER UN TOTALE DI 173 GIORNI.**

PROGETTI PRESENTATI: **7 (4 PER LA RDC E 3 PER IL SENEGAL).**

PROGETTI IN CORSO DI REALIZZAZIONE: **3.**



Totale del valore economico sui progetti: 75.926€

Fondi di enti partner: 23.500€

Fondi propri: 52.426€

APDAM IN SENEGAL

Progetto BIEN NAITRE ARAM

Portatori di diritto:

- **diretti**: 500 neonati ogni anno e circa 2.500 donne in età riproduttiva che avranno accesso ad un percorso di gravidanza adeguato
- **indiretti**: 2.880 residenti nel villaggio di Aram, 5.000 abitanti dei villaggi limitrofi

Obiettivo:

miglioramento dei servizi rivolti alla **cura della mamma e del bambino** della zona rurale del Villaggio di Aram.

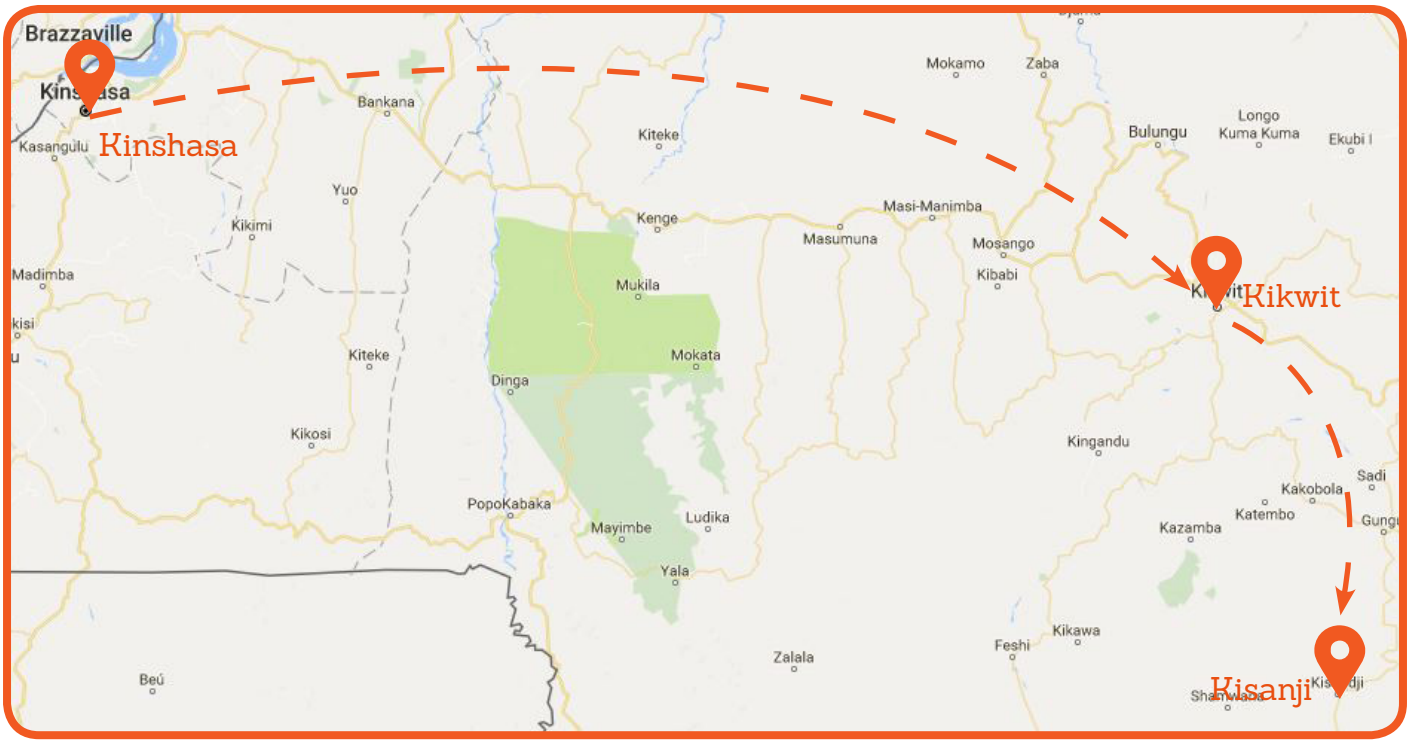
Attività realizzate:

REALIZZATO 15%

- ottenimento autorizzazione alla costruzione del Poste de Santé
- avvio delle tavole di concertazione con il villaggio per il contributo locale

Cofinanziato da Fondazione Aiuti e Opere nelle Missioni

APDAM IN RDC



2012 - Lotta alla mortalità neontale - Kimbansekè, Kinshasa RDC

2013 - Supporto dell'innovazione sociale - Kimbansekè, Kinshasa RDC

2015 - Formazione per l'implementazione dell'utilizzo della cardiotocografia durante il travaglio e nel post-parto - Kimbansekè, Kinshasa

Bien Naitre Kisanji - miglioramento dei servizi di salute materno infantile ed integraizone dei sistemi tradizionali di cura - Kisanji, settore di Mukoso

2015 - Miglioramneto del servizio sanitario nella Zone de Santè di Kisanji, con particolare attenzione ai servizi destinati alla salute materno infantile- Kisanji, settore di Mukoso

Progetto Nascere con cura a Kisanji

REALIZZATO 50%

Portatori di diritto:

- **6450 donne in età riproduttiva, incinta e non**
- **1230 bambini ogni anno**
- **13 operatori sanitari formati**
- **60 ostetriche tradizionali**
- **60 relais communautaires**
- indiretti **30590 abitanti** dell' Aires de Santé de Kitanda, Mukoso et Malundu e la missione di Kisanji che ha ora accesso a strutture adeguate, con personale formato
- indiretti **87 670 abitanti** della collettività del Settore di Mukoso che può ora realizzare i propri piani di sviluppo locale.

Obiettivo:

Il progetto ha lo scopo di facilitare l'accesso ai servizi sanitari, relativi alla salute riproduttiva, all'interno della Zone de Santé di Kisanji, in particolare nell'ospedale di Kisanji, nelle aires de santé di Kitanda, Mukoso e Malundu, attraverso il potenziamento delle strutture sanitarie (maternità), il rafforzamento delle competenze degli operatori riguardo l'igiene e la salute riproduttiva, l'integrazione dei sistemi di cura tradizionali e l'educazione comunitaria.
Al termine del progetto i 3/4 delle donne in età riproduttiva, che sono state coinvolte dalle attività educative territoriali, realizzano un corretto percorso di gravidanza (incluso il parto in struttura protetta) e ritornano al primo follow-up post-partum; almeno l'80% delle donne in età riproduttiva che hanno avuto accesso ai servizi di salute riproduttiva (di un campione pari al 10% del totale), intervistate attraverso la metodologia del focus-group, dichiarano di essere soddisfate del servizio ottenuto.

Le attività realizzate: 2015

- La sala operatoria e la maternità dell'Ospedale Generale di Referenza di Kisanji sono state ristrutturate, equipaggiate e l'intera stuttura è stata dotate di elettricità.
- Costruzione delle maternità periferiche di Kitanda e Malundu
- Sono iniziati i lavori per la costruzione di un sistema di adduzione d'acqua potabile per l'ospedale ed il villaggio di Kisanji
- Formazione dello staff di progetto

Le attività realizzate: 2016

- **Potenziamento della maternità di Kitanda** – completata la costruzione di una fossa placentare, due toilette, una doccia e un pozzo per lo smaltimento dei rifiuti per ridurre il rischio infettivo

- **Equipaggiamento delle strutture sanitarie** – Per le maternità rurali di Kitanda, Malundu e Mukoso: lettini da parto, lettini da visita, strumentazione e divise per il personale sanitario locale.

- **Realizzazione di un piano di prevenzione e promozione comunitaria** - per un corretto utilizzo delle strutture sanitarie in collaborazione con l'ONG Solidarite Pour le Developpement Communautaire (SODEC) è stata avviata un'importante campagna di sensibilizzazione che ha coinvolto direttamente 31.494 persone su una popolazione totale di 33.777 persone e ha permesso la formazione di 60 facilitatori comunitari che ha contribuito ad aumentare il numero di visite e di parti realizzati presso le strutture sanitarie target e a mobilitare le comunità per il miglioramento sanitario della ZS di Kisanji.

- **Rafforzamento delle capacità dello staff locale di progetto** – su Project Management, coordinamento di risorse umane e rendicontazione economica.

Cofinanziato Conferenza Episcopale Italiana (CEI), Una goccia d'amore per l'Africa Onlus, Istituto suore di S. Giuseppe di Torino.

IN RIUNIONE

Piano di sviluppo dell'Ospedale Generale di Referenza di Kisanji

REALIZZATO 30%

Portatori di diritto:

La collettività della Zone de Santé di Kisanji (114.432 abitanti) che afferisce all'Ospedale Generale di Referenza

Obiettivo:

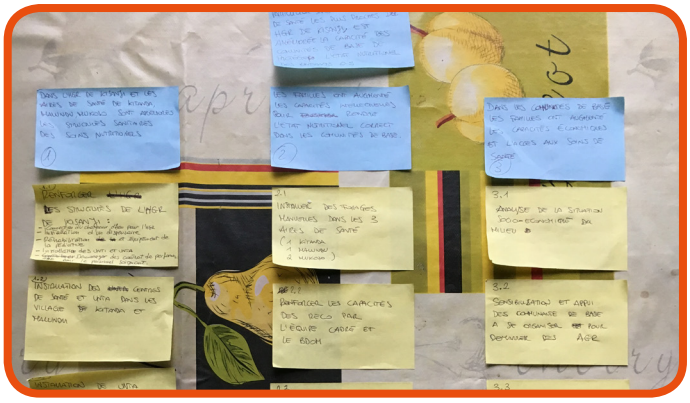
Il principale obiettivo del progetto è di aumentare la qualità delle cure mediche erogate nell'Ospedale Generale di Referenza di Kisanji, attraverso il miglioramento delle strutture, il rafforzamento dell'equipaggiamento e l'aumento qualitativo/quantitativo del personale. In conseguenza al primo obiettivo, il secondo è di incrementare l'affluenza della popolazione all'ospedale.

Le attività realizzate: 2015

- Redatto piano di sviluppo quinquennale dell'ospedale
- Stipulato accordo tra le parti con l'Ospedale generale di referenza, Zone de Santé e APDAM

Le attività realizzate: 2016

- **Equipaggiamento della struttura sanitaria** – Set chirurgici, scialitica, lettino chirurgico, lettino da parto, lettino da consultazione, ecografo, barella, divise, tensiometro, termometro, stetoscopio di Pinard e microscopio binoculare.
- **Formazione del personale sanitario, degli animatori comunitari e delle ostetriche** - Predisposto il progetto di formazione ed il programma che coinvolge 5 membri dell'équipe sanitaria di coordinamento della Zona Sanitaria, 24 ostetriche e 24 infermieri titolari.
- **Costruzione di un edificio destinato ad ospitare il servizio di ecografia** - La creazione dei locali e l'acquisto della strumentazione necessaria per l'apertura del servizio di ecografia, ha permesso di gettare le basi per la creazione di servizi specialistici in grado di contribuire allo sviluppo sanitario della zona.
- **Eventi pubblici** – Realizzati tre momenti pubblici volti a presentare le strutture e i reparti potenziati dell'Ospedale Generale di Referenza ed a sensibilizzare la popolazione locale sia sulle buone pratiche sanitarie.



Orfanotrofio di Sansa-Bana

1961

NASCE L'ORFANOTROFIO DI KISANJI

2015

2015 HA INIZIO IL PROGETTO "CON APDAM PER I BIMBI DI SANSA – BANA" PER NON DIMENTICARE NESSUNO E ADOTTARE L'INTERO ORFANOTROFIO! GARANTENDO AI BAMBINI ISTRUZIONE, CURE MEDICHE, UN'ADEGUATA ALIMENTAZIONE E L'AIUTO DI UNA MAMAN E FAVORENDO LA SOSTENIBILITÀ DELL'ORFANOTROFIO ATTRAVERSO LA GESTIONE DI UNA PORCILAIA E LA COLTIVAZIONE DI MANIOCA, MAIS, ARACHIDI E ZUCCHE.

2015

Costruzione di 2 latrine
Rifacimento pavimento cucina
Tinteggiatura
e decorazione refettorio

2016

Controsoffittatura
Ristrutturazione dehors
Semina dei 2 campi
2 maman si occupano dei bambini

I BIMBI DI SANSA-BANA

REFETTORIO

Refettorio tinteggiato e decorato

Refettorio prima

I CAMPI

Campi di manioca

PARTNER/SOSTENITORI/COLLABORAZIONI

APDAM collabora con le Istituzioni locali e con i settori della società civile basando la propria attività progettuale sul community based approach e sullo human right based approach ed inserendosi nelle programmazioni di sviluppo nazionali.

Repubblica Democratica del Congo

SOCIETÀ CIVILE	ISTITUZIONI	ENTI RELIGIOSI
INADES Formation	Ospedale Generale di Referenza (HGR)	Congregazione delle Suore di S. Giuseppe di Kinshasa
Sodec ONG	Ministero della Sanità congolese • Divisione Provinciale Sanitaria della Provincia di Kwango - Zone de Santé di Kisanji > Ospedale Generale di Referenza di Kisanji • Programma Nazionale Nutrizionale (PRONANUT) • Programma della Salute Riproduttiva (PNSR)	Diocesi di Kikwit
Shalupe ONG	Settore di Mukoso • Raggruppamento Ngunda - Villaggio Kitanda - Villaggio Malundu	Congregazione delle Suore Poverelle di Bergamo - missione di Kinshasa
ADEVA ONG	Institut Superieure de Technique Medicales de Kikwit (ISTM)	
	Université de Kikwit (UNIKIK)	

Italia

SOCIETÀ CIVILE	ISTITUZIONI	ENTI RELIGIOSI
Associazione "Una goccia d'amore per l'Africa"	Università degli Studi di Torino (UNITO) • Scuola di Medicina e Chirurgia, Polo didattico San Luigi Gonzaga, Corso di Laurea in Infermieristica, • Facoltà di Economia	Istituto delle Rosine
Camminare Insieme Onlus	Città di Torino	Congregazione delle Suore di San Giuseppe di Torino
Centro Culturale Pier Giorgio Frassati Onlus	Regione Piemonte	Ufficio Missionario - Diocesi di Torino
Consorzio ONG piemontesi		Ufficio Missionario - Diocesi di Pinerolo
Renken Onlus		Conferenza Episcopale Italiana
Engim		
Comitato Collaborazione Medica		
RE.TE ONG		
Fondazione Aiuti e Opere nelle Missioni		
Agroalimenta		
Decathlon		
Fiat Chrysler Automobile		
Galleria dei suoni		
Gs Murialdo		
Libreria La Bussola		

SOCIETÀ CIVILE	ISTITUZIONI	ENTI RELIGIOSI
Locanda Clandestina		
Michele Tenaglia Design		
Multigolf Srl		
Pizzeria Jonica		
Ristorante Parthenope		
Run Italia		
Sipariochipuò		
Tre Punto Zero s.c. a.r.l.		
Vittoria Assicurazioni		

LA STORIA

2011

nasce

- Apertura sede operativa a Torino

- Progetto: Orfanotrofio "Kokendè Wiya" (R.Guinea) (2012-2013)
- Progetto: "Lotta alla mortalità neonatale a Kimbaseke" (RDC) (2012-2013)

2012

3 missioni
4 volontari espatrati
3 mesi sul campo

- Progetto: "Supporto all'innovazione sociale nei quartieri di Kimbaseke" (RDC)
- "Sostegno alla maternità di Lelah" (R.Guinea)

2013

3 missioni
4 operatori professionisti
13 volontari espatrati
6 mesi sul campo

- 1 Corso ECM
- 1 Viaggio di conoscenza

2014

3 missioni
5 operatori espatriati
5 mesi sul campo

- Progetto: "Il Monitoraggio cardiotocografico durante il travaglio" Maternità di Kigasani (RDC)
- Progetto: "Tutti per il diritto alla salute a Kisanji" (RDC)
- Progetto: "Nascere con cura a Kisanji" (RDC)

- 2 Corsi ECM
- 1 Viaggio di conoscenza
- 2 workshop di promozione alla salute a favore delle donne in età riproduttiva
- 1 percorso di formazione e di approfondimento culturale relativo alla RDC, alla salute materno-natale e alla malnutrizione

2015

5 missioni
3 operatori professionisti
3 volontari espatrati

- 1 Corso ECM
- 1 Viaggio di conoscenza
- Progetto: "Internazionalizzazione delle professioni sanitarie" (Italia - RDC)
- Progetto: "Non Profit Professional-Training per diventare professionisti del terzo settore"
- Progetto: "Donna migrante agente di salute"

- Progetto: "Sostegno all'orfanotrofio Sansa-Bana di Kisanji" (RDC)
- Progetto: "Piano Di Sviluppo Dell'ospedale Generale Di Referenza Di Kisanji" (RDC)
- Progetto: "Nascere con cura a Kisanji" (RDC)

2016

3 missioni
9 operatori professionisti
3 volontari espatriati

- 1 Corso ECM
- Progetto: "Internazionalizzazione delle professioni sanitarie" (Italia – RDC)
- Progetto: "Donna migrante agente di salute"
- Progetto di Servizio Civile: "Cooperazione internazionale con Apdam – un anno per imparare, una vita per fare"

- Progetto: "Nascere con cura a Kisanji" (RDC)
- Progetto: "Sostegno all'orfanotrofio di Sansa-Bana di Kisanji" (RDC)
- Progetto: "Bien Naitre Aram" (Senegal)
- Progetto: "Piano Di Sviluppo Dell'ospedale Generale Di Referenza Di Kisanji" (RDC)

PERCHÈ SCEGLIERE APDAM?

PROGETTAZIONE

Ragioniamo sui diritti lesi,
creiamo progetti,
solo dopo cerchiamo fondi.

CAPACITÀ

Siamo una nave scuola:
un luogo in cui le persone
possono crescere.

MONDO

Noi vogliamo rendere libere le persone
non solo qui, non solo oggi.

PROSSIMITÀ

Ognuno dei membri ha un contatto diretto, conosce i volti dei destinatari.

SALUTE

Noi non curiamo la malattia,
risolviamo le sue cause:
miglioriamo le life condition.

A PROPOSITO DI ALTRI MONDI ONLUS

Sede in Torino – Via Ormea 71

Codice Fiscale 97747110019

Nota Integrativa al bilancio chiuso al 31/12/2016
redatta in forma abbreviata ai sensi dell'art. 2435 - bis c.c.

Premessa

Signori Soci,
con la presente nota integrativa Vi forniamo, ai sensi dell'articolo 2427 del codice civile, le informazioni utili per una migliore interpretazione del bilancio.

Attività svolta

Vedi bilancio di missione

Criteri di formazione e struttura del bilancio

Il seguente bilancio è conforme al dettato degli articoli 2423 e seguenti del Codice Civile ed è redatto secondo le linee guida e schemi di bilancio di esercizio degli enti non profit emanati dall'Agenzia delle Onlus, secondo le raccomandazioni emanate dall'Ordine dei Dottori Commercialisti ed Esperti Contabili per le organizzazioni non profit, come risulta dalla presente nota integrativa, redatta ai sensi dell'articolo 2427 del Codice Civile, che costituisce, ai sensi e per gli effetti dell'articolo 2423, parte integrante del bilancio di esercizio.
Conformemente al disposto dall'articolo 2423 - bis del Codice Civile, nella redazione del bilancio si è provveduto a:

a) valutare le singole voci secondo prudenza ed in previsione di una normale continuità aziendale, nonché tenendo conto della funzione economica dell'elemento dell'attivo o del passivo considerato;

b) determinare i proventi ed i costi nel rispetto della competenza temporale, ed indipendentemente dalla loro manifestazione finanziaria;

c) comprendere tutti i rischi e le perdite di competenza, anche se divenuti noti dopo la conclusione dell'esercizio;

d) considerare distintamente, ai fini della relativa valutazione, gli elementi eterogenei inclusi nelle varie voci del bilancio;

e) mantenere immutati i criteri di valutazione adottati rispetto al precedente esercizio.

Criteri di valutazione

I criteri applicati nella valutazione delle voci di bilancio, esposti di seguito, sono conformi a quanto disposto dall'art. 2426 del Codice Civile.

Immobilizzazioni immateriali

Non sono presenti immobilizzazioni immateriali.

Immobilizzazioni materiali

Non sono presenti immobilizzazioni materiali.

Immobilizzazioni finanziarie

Le immobilizzazioni finanziarie sono iscritte al costo di acquisto comprensivo degli oneri accessori.

Si tratta di un deposito cauzionale ENEL.

Rimanenze

Non sono presenti rimanenze di magazzino.

Crediti

I crediti sono esposti al loro valore nominale.

Disponibilità liquide

Le disponibilità liquide, pari ad euro 66.829,00 sono esposte al loro valore nominale.

Ratei e risconti attivi

Non sono stati calcolati ratei e risconti attivi.

Fondi per rischi ed oneri

Non è presente alcun fondo per rischi ed oneri.

TFR

Non è presente alcun fondo per trattamento di fine rapporto.

Debiti

I debiti sono indicati tra le passività in base al loro valore nominale.

Ratei e risconti passivi

Non sono stati calcolati ratei e risconti passivi.

Valori in valuta

Non vi sono valori in valuta.

Costi e ricavi

Sono esposti secondo il principio della prudenza e della competenza economica.

Informazioni sullo Stato Patrimoniale

Immobilizzazioni finanziarie iscritte ad un valore superiore al fair value

Non sono presenti immobilizzazioni finanziarie iscritte ad un valore superiore al fair value.

Attivo circolante - Rimanenze

Le rimanenze comprese nell'attivo circolante sono pari ad euro 0 (euro 0 nel precedente

esercizio).

Attivo circolante - Crediti

I crediti compresi nell'attivo circolante sono pari ad euro 712 (euro 696 nel precedente esercizio).

Il movimento delle singole voci è così rappresentato:

Movimenti dei crediti dell'attivo circolante:

Descrizione	Saldo iniziale	Saldo finale	Variazione
Crediti diversi	696	712	16
Totali	**696**	**712**	**16**

Attivo circolante - Attività finanziarie

Le attività finanziarie comprese nell'attivo circolante sono pari ad euro 0 (euro 0 nel precedente esercizio).

Attivo circolante - Disponibilità liquide

Le disponibilità liquide comprese nell'attivo circolante sono pari ad euro 66.829 (euro 40.215 nel precedente esercizio).

La composizione ed i movimenti delle singole voci sono così rappresentati:

Descrizione	Saldo iniziale	Saldo finale	Variazione
Depositi bancari e postali	40.033	66.766	26.733
Carte di credito	182	63	-119
Totali	**40.215**	**66.829**	**26.614**

Elenco delle partecipazioni in imprese controllate e collegate

L'associazione, alla data del 31/12/2016, non detiene partecipazioni in imprese controllate o collegate.

Vi precisiamo inoltre che l'associazione non detiene partecipazioni che comportino responsabilità illimitata.

Crediti - Operazioni con retrocessione a termine

Non esistono operazioni che prevedono l'obbligo per l'acquirente di retrocessione a termine.

Ratei e risconti attivi

I ratei e risconti attivi sono pari ad euro 0 (euro 0 nel precedente esercizio).

Oneri finanziari imputati a voci di Stato Patrimoniale

Non esistono oneri finanziari imputati nell'esercizio ai valori iscritti nell'attivo dello Stato Patrimoniale.

Patrimonio Netto

Il patrimonio netto esistente alla chiusura dell'esercizio è pari ad euro 67.518 (euro 40.923 nel precedente esercizio).

Nel prospetto riportato di seguito viene evidenziata la composizione del patrimonio :

Descrizione	Patrimonio
Fondo di dotazione dell'Ente	0
Patrimonio Vincolato	40.923
Patrimonio Libero	26.595
Totale	67.518

Per quanto attiene alla Voce del Patrimonio si precisa quanto segue:

- la voce patrimonio libero è formata interamente dall'avanzo di gestione generatosi nel corso dell'esercizio.
- la voce patrimonio vincolato è formata dalle donazioni erogate da soci e non soci specificatamente per i progetti in corso in Congo, Senegal e Burkina.

Fondi per rischi ed oneri

I fondi per rischi e oneri sono iscritti nelle passività per complessivi euro 0 (euro 0 nel precedente esercizio).

TFR

Il trattamento di fine rapporto di lavoro subordinato è iscritto tra le passività per complessivi euro 0 (euro 0 nel precedente esercizio).

Debiti

I debiti sono iscritti nelle passività per complessivi euro 35 (euro 0 nel precedente esercizio).

La composizione delle singole voci è così rappresentata:

Descrizione	Saldo iniziale	Saldo finale	Variazione
Debiti verso erario	0	15	15
Debito verso Posta	0	20	20
Totali	**0**	**35**	**35**

Debiti - Operazioni con retrocessione a termine

L'impresa non ha in essere operazioni con obbligo di retrocessione a termine.

Finanziamenti effettuati dai soci

Non esistono finanziamenti effettuati dai soci.

Ratei e risconti passivi

I ratei e risconti passivi sono iscritti nelle passività per complessivi euro 0 (euro 0 nel precedente esercizio).

Informazioni sul Conto Economico

Utili e perdite su cambi

L'associazione non ha in essere crediti o debiti espressi valuta.

Proventi da partecipazione

Alla data del 31/12/2016 non esistono proventi da partecipazioni di cui all'articolo 2425, n. 15) del Codice Civile.

Imposte sul reddito

L'Associazione non ha svolto nel corso dell'esercizio attività commerciali connesse a quelle istituzionali.

Altre Informazioni

Operazioni di locazione finanziaria

L'Associazione non ha in corso alcun contratto di leasing finanziario.

Immobili utilizzati dall'Ente

L'Associazione dal 1/11/2012 utilizza, a mezzo di contratto di locazione, regolarmente registrato presso NCEU al foglio 1307 n. 19 subalterno 66 categoria A/10 ,l'unità immobiliare sita nel Comune di Torino in Via delle Rosine 15.

Servizi e beni ricevuti a titolo gratuito

Nell'anno di imposta 2016 l'ente ha ricevuto una erogazione liberale in natura per un importo totale di € 70 da parte di Fiat Chrysler Automobiles Italy S.p.A.

Compensi e rimborsi spesa

Non sono stati erogati compensi e/o rimborsi spesa a favore di amministratori, di sindaci o persone fisiche e giuridiche a loro riconducibili.

Sovvenzioni, donazioni, liberalità in favore di altri Enti

Nel corso del 2016 è stata effettuata una donazione pari ad Euro 30 a favore di Vis - Volontariato Internazionale Per Lo Sviluppo.

Progetti dell'Ente

Vedi bilancio di missione

Informazioni sulle società o enti che esercitano attività di direzione e coordinamento - art. 2497 bis del Codice Civile

L'Associazione non è soggetta a direzione o coordinamento da parte di società o enti.

Partecipazioni in imprese comportanti responsabilità illimitata

L'associazione non possiede partecipazioni comportanti la responsabilità illimitata.

Destinazione del risultato dell'esercizio

L'associazione nel corso del 2016 ha ottenuto un disavanzo di gestione pari ad € 26.595. Vi preghiamo di voler approvare il presente bilancio.

A PROPOSITO DI ALTRI MONDI ONLUS

Sede in Torino – Via Ormea 71

Codice Fiscale 97747110019

Bilancio al 31/12/2016

STATO PATRIMONIALE

ATTIVO	31/12/2016	31/12/2015
A) CREDITI VERSO SOCI PER VERSAMENTI ANCORA DOVUTI		
Totale crediti verso soci per versamenti ancora dovuti (A)	**0**	**0**
B) IMMOBILIZZAZIONI		
I - Immobilizzazioni immateriali		
Totale immobilizzazioni immateriali (I)	0	0
II - Immobilizzazioni materiali		
Totale immobilizzazioni materiali (II)	0	0
III - Immobilizzazioni finanziarie		
Crediti		
Esigibili oltre l'esercizio successivo	12	12
Totale crediti	12	12
Totale immobilizzazioni finanziarie (III)	12	12
Totale immobilizzazioni (B)	**12**	**12**
C) ATTIVO CIRCOLANTE		
I - Rimanenze		
Totale rimanenze (I)	0	0
II - Crediti		
Esigibili entro l'esercizio successivo	712	696
Totale crediti (II)	712	696

III- Attività finanziarie che non costituiscono immobilizzazioni		
Totale attività finanziarie che non costituiscono immobilizzazioni (III)	0	0
IV - Disponibilità liquide		
Totale disponibilità liquide (IV)	66.829	40.215
Totale attivo circolante (C)	**67.541**	**40.911**
D) RATEI E RISCONTI		
Totale ratei e risconti (D)	**0**	**0**
TOTALE ATTIVO	**67.553**	**40.923**

STATO PATRIMONIALE

PASSIVO	**31/12/2016**	**31/12/2015**
A) PATRIMONIO NETTO		
I - Fondo di dotazione dell'Ente	0	0
II - Patrimonio Vincolato	0	0
Riserve statutarie	0	0
Fondi vincolati per decisioni di organi istituzionali	0	0
Fondi vincolati destinati da terzi	40.923	91.063
III – Patrimonio Libero	0	0
Risultato gestione esercizio in corso	26.595	-50.140
Riserve accantonate negli esercizi precedenti	0	0
Totale patrimonio netto (A)	**67.518**	**40.923**
B) FONDI PER RISCHI E ONERI		
Totale fondi per rischi e oneri (B)	**0**	**0**
C) TRATTAMENTO DI FINE RAPPORTO DI LAVORO SUBORDINATO	**0**	**0**
D) DEBITI		

Esigibili entro l'esercizio successivo	35	0
Totale debiti (D)	35	0
E) RATEI E RISCONTI		
Totale ratei e risconti (E)	0	0
TOTALE PASSIVO	67.553	40.923

CONTO ECONOMICO

ONERI	31/12/2016	31/12/2015	PROVENTI E RICAVI	31/12/2016	31/12/2015
1) ONERI DA ATTIVITA' TIPICHE			**1) PROVENTI E RICAVI DA ATTIVITA' TIPICHE**		
1.1) Acquisti	1.153,00	1.101,00	1.1) Da contributi su progetti	25.330,00	120.891,00
1.2) Servizi	24.968,00	27.866,00	1.2) Da contratti con enti pubblici		
1.3) Godimento beni di terzi			1.3) Da soci ed associati	1.355,00	499,00
1.4) Personale	15.645,00	17.676,00	1.4) Da non soci	27.133,00	12.644,00
1.5) Ammortamenti			1.5) Altri proventi e ricavi	22.658,00	865,00
1.6) Oneri diversi di gestione		468,00	1.6) Contributo 5 per 1000	1.621,00	1.176,00
1.7) Erogazioni liberali	8.030,00	139.648,00			
TOTALE	**49.796,00**	**186.759,00**	**TOTALE**	**78.097,00**	**136.075,00**
2) ONERI PROMOZIONALI E DI RACCOLTA FONDI			**2) PROVENTI DA RACCOLTA FONDI**		
1.1) Raccolta fondi gara podistica			1.1) Raccolta fondi gara podistica		
1.2) Raccoltafondi banchetti/merchandising			1.2) Raccolta fondi banchetti/merchandising		1.277,00
1.3) Raccolta fondi pranzo emergenza Ebola			1.3) Raccolta fondi pranzo emergenza Ebola		
1.4) Raccolta fondi festa Garola			1.4) Raccolta fondi festa Garola		
1.5) Raccolta fondi gara bocce			1.5) Raccolta fondi gara bocce		
1.6) Raccolta fondi apericena Lupus			1.6) Raccolta fondi apericena Lupus		
1.7) Raccolta fondi Bagnolo			1.7) Raccolta fondi Bagnolo		
1.8) Raccolta fondi Makemba			1.8) Raccolta fondi Makemba		
1.9) Raccolta fondi Pasqua/Natale	8.061,00		1.9) Raccolta fondi Pasqua/Natale	18.517,00	4.911,00
1.10) Raccolta fondi Bomboniere solidali			1.10) Raccolta fondi Bomboniere solidali		109,00

TOTALE	**8.061,00**	**0,00**	**TOTALE**	**18.517,00**	**6.297,00**
3) ONERI DA ATTIVITA' ACCESSORIE			**3) PROVENTI E RICAVI DA ATTIVITA' ACCESSORIE**		
3.1) Acquisti			3.1) Da attività connesse e/o gestioni commerciali accessorie		
3.2) Servizi			3.2) Da contratti con enti pubblici		
3.3) Godimento beni di terzi			3.3) Da soci ed associati		
3.4) Personale			3.4) Da non soci		
3.5) Ammortamenti			3.5) Altri proventi e ricavi		2.960,00
3.6) Oneri diversi di gestione					
TOTALE	**0,00**	**0,00**	**TOTALE**	**0,00**	**2.960,00**
4) ONERI FINANZIARI E PATRIMONIALI			**4) PROVENTI FINANZIARI E PATRIMONIALI**		
4.1) Su rapporti bancari	273,00	452,00	4.1) Da rapporti bancari	4,00	5,00
4.2) Su prestiti			4.2) Da altri investimenti finanziari		
4.3) Da patrimonio edilizio			4.3) Da patrimonio edilizio		
4.4) Da altri beni patrimoniali			4.4) Da altri beni patrimoniali		
4.5) Oneri straordinari			4.5) Proventi straordinari		
TOTALE	**273,00**	**452,00**	**TOTALE**	**4,00**	**5,00**
5) ONERI DI SUPPORTO GENERALE					
5.1) Acquisti	3.841,00	0,00			
5.2) Servizi	3.778,00	4.235,00			
5.3) Godimento beni di terzi	3.255,00	3.302,00			
5.4) Personale		0,00			
5.5) Ammortamenti		124,00			
5.6) Altri Oneri	1.019,00	605,00			
TOTALE	**11.893,00**	**8.266,00**	**TOTALE**	**0,00**	**0,00**
TOTALE ONERI	**70.023,00**	**195.477,00**	**TOTALE PROVENTI E RICAVI**	**96.618,00**	**145.337,00**
AVANZO DI GESTIONE	**26.595,00**	**-50.140,00**	**DISAVANZO DI GESTIONE**		
TOTALE A PAREGGIO	**96.618,00**	**145.337,00**	**TOTALE A PAREGGIO**	**96.618,00**	**145.337,00**

Il presente bilancio annuale composto da stato patrimoniale e conto economico è vero e reale e corrisponde alle scritture contabili.

Torino, lì 10 aprile 2017

L'Amministratore Unico

(Christian Foti)

GRAZIE

A Proposito Di Altri Mondi Onlus
Organizzazione di Cooperazione e Solidarietà Internazionale
Sede legale: Via Carlo Francesco Ormea, 71, 10125, Torino
Sede operativa: Via delle Rosine 15, 10123, Torino
Tel:+39 393 8795485
Mail: info@apdam.org
Sito web: www.apdam.org
C.F. 97747110019
IBAN: IT74G0690601009000000004809
Costituita ai sensi del D. L. n. 49 del 26/2/1987, del D.L. n. 460 del 4 dicembre 1997 e degli articoli 14 - 42 libro I del C.C.